



TREMÉDICA

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE TRADUCTORES Y REDACTORES DE MEDICINA Y CIENCIAS AFINES
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF TRANSLATORS AND EDITORS IN MEDICINE AND ALLIED SCIENCES

SOLICITUD DE ADMISIÓN

Fecha 22/04/2010

Nombre y apellidos	Maika Vicente Navarro		
Dirección	12903, Crookston Lane #205		
Ciudad	Rockville, MD	Código postal	20851
		País	EE.UU.
Teléfono	001 240-483-3868	Móvil	001 240-483-3868
Fax	Ninguno	Sitio web	http://www.intecmevi.com
Correo-e (1)	maikavicente@gmail.com	Correo-e (2)	contact@intecmevi.com
País de origen	España	Idioma natal	Español

Formación

Licenciatura en filología inglesa, UJI (1998-2003)
Diploma de traducción inglés-español, especialización técnica, jurídica y literaria. UNED (2004)
Varios cursos de idiomas como francés y japonés en Suiza y Cambridge (Reino Unido) (2004-2009)
Asistencia a la conferencia de Proz.com "The Translator as Strategic Partner", Londres (2008)
Tutorial en línea de HTML, CSS y XML básico, W3 School (2009)
Curso de traducción médico-farmacéutica, Estudios Sampere (2009)
Asistencia a la primera conferencia en línea de Proz (2009)

Idiomas de trabajo

Inglés, francés y catalán a español (España)

Años de experiencia

Desde diciembre de 2003

Publicaciones

Mark Deslile, "Dominar phpMyAdmin para una administración efectiva de MySQL", ISBN 978-1-904811-98-5 (como traductora)
Robin Wood, Conferencias Web y colaboración online: Revisión de herramientas asequibles, Master New Media, September 13 2007. http://www.masternewmedia.org/es/2007/09/13/conferencias_web_y_colaboracion_online.htm (como traductora)
Robin Wood, Conferencias Web y colaboración online: Revisión de herramientas asequibles, Master New Media, September 13 2007. <http://www.masternewmedia.org/es/2007/09/13/>

(Continúa en la página siguiente)



TREMÉDICA

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE TRADUCTORES Y REDACTORES DE MEDICINA Y CIENCIAS AFINES
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF TRANSLATORS AND EDITORS IN MEDICINE AND ALLIED SCIENCES

INFORMACIÓN ADICIONAL

He colaborado con varias instituciones sin ánimo de lucro como traductora voluntaria, entre ellas mencionar Languageguide.org., Softcatala e lwith.org. Me gustaría colaborar con alguna institución médica como traductora para adquirir más experiencia en este dominio.

Deseo participar en el foro de terminología

Deseo incluir mi nombre y mi correo-e en la lista de socios que aparece en la zona exclusiva de socios

Este formulario puede completarse en línea y enviarse directamente a la Comisión de Admisiones desde el botón **Enviar por correo electrónico** o imprimirse desde el botón **Imprimir**. Si lo prefiere, puede guardarlo en su ordenador, completarlo y enviarlo como archivo adjunto a la dirección <admisiones@tremedica.org>. Al guardarlo, por favor añada su apellido y su inicial al nombre del archivo (ejemplo, **Admision_ApellidoI.pdf**)

Si surge algún problema con el formulario, por favor infórmelo a la dirección <webmaster@tremedica.org>.

Enviar por correo electrónico